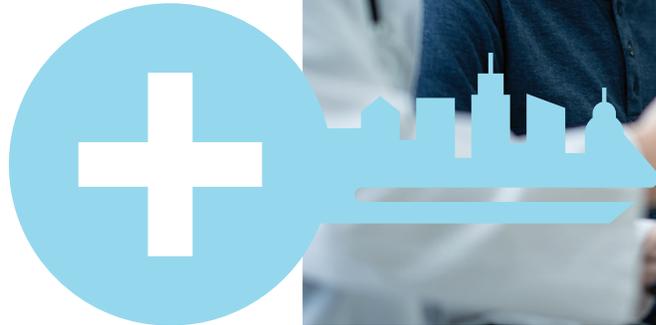


# Получите доступ к медицинскому обслуживанию уже сегодня с помощью программы NYC Care



Мы верим в то, что каждый житель NYC имеет право на первичное, профилактическое и специализированное медицинское обслуживание **независимо от иммиграционного статуса и платежеспособности**. Как работник вы заслуживаете доступ к качественному и достойному медицинскому обслуживанию с уважительным отношением.

Здоровый образ жизни начинается с доступа к первичной медицинской помощи, чтобы вы могли получить необходимые профилактические медицинские услуги. Первичная медицинская помощь подразумевает наличие сложившихся отношений с врачом и целой командой специалистов, которые регулярно осматривают вас, чтобы помочь вам оставаться здоровыми. Она включает регулярные осмотры, диагностику онкологических заболеваний и вакцинацию, включая прививки от гриппа.



## Почему вам стоит зарегистрироваться в программе NYC Care?

- + Мы заботимся о вашем здоровье и хотим, чтобы вы имели доступ к услугам, необходимым для поддержания здоровья.
- + Получите доступ к медицинским услугам в 11 учреждениях NYC Health + Hospitals и 30 клиниках Gotham Health.
- + Получайте направления к специалистам нашей системы от вашего поставщика первичных медицинских услуг.
- + Вы можете легко позвонить в работающий круглосуточно и без выходных колл-центр NYC Care по номеру 646-NYC-CARE, чтобы связаться с представителем.

NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS



**ВОПРОС: Где я могу воспользоваться услугами NYC CARE?**

**ОТВЕТ:** В настоящее время NYC Care предлагает воспользоваться услугами сети поставщиков NYC Health + Hospitals. Список адресов NYC Health + Hospitals можно получить в колл-центре NYC Care по телефону **1-646-NYC-CARE (1-646-692-2273)** или на веб-сайте [nycare.nyc](http://nycare.nyc).

**ВОПРОС: Имею ли я право на участие в программе NYC Care?**

**ОТВЕТ:** Чтобы уже сегодня уточнить, можете ли вы участвовать в программе, позвоните по номеру **1-646-NYC-CARE (1-646-692-2273)**.

**ВОПРОС: Сколько мне придется платить за обслуживание?**

**Ответ:** Плата за регистрацию, страховые взносы и ежемесячные платежи отсутствуют. Стоимость медицинского обслуживания для вас определяется исходя из размера вашей семьи и вашего дохода. При этом минимальная стоимость обслуживания составляет \$0. Дополнительную информацию вы можете получить на веб-сайте [nycare.nyc](http://nycare.nyc), где размещена таблица тарифов.

**ВОПРОС: NYC Care — это медицинская страховка?**

**Ответ:** NYC Care — это программа обеспечения доступа к медицинскому обслуживанию, работающая с сетью поставщиков услуг NYC Health + Hospitals на всей территории NYC. В отличие от программ медицинского страхования, в программе NYC Care отсутствует плата за регистрацию, страховые взносы и ежемесячные платежи.

**ВОПРОС: У меня уже есть медицинская страховка. Стоит ли мне отказаться от нее и зарегистрироваться в программе NYC Care?**

**Ответ:** Если у вас сейчас есть медицинская страховка, не отказывайтесь от нее. Все, у кого есть возможность оформить медицинскую страховку через своего работодателя, биржу медицинских страховых услуг или Medicaid, должны зарегистрироваться в доступной программе.

**ВОПРОС: Как получить больше информации или зарегистрироваться в программе NYC Care?**

**ОТВЕТ:** Позвоните по номеру **1-646-NYC-CARE (1-646-692-2273)**. Сотрудники говорят на вашем языке! NYC Care сотрудничает с местными организациями, чтобы максимально увеличить охват населения. Чтобы получить дополнительную информацию и ознакомиться со списком местных организаций, сотрудничающих с нами, посетите веб-сайт [nycare.nyc](http://nycare.nyc).

**ВОПРОС: Как я могу ознакомиться с информационными буклетами?**

**ОТВЕТ:** Вы можете загрузить информационные материалы на 14 языках на странице [nycare.nyc/resources](http://nycare.nyc/resources).



ОСТАВАЙТЕСЬ НА СВЯЗИ. ПОДПИСЫВАЙТЕСЬ НА НАС.

**NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS**

